



## Lake Hills Greenbelt & Crossroads Par 3 Park

# NỘI QUY VƯỜN CỦA P-PATCH

1. Người làm vườn phải tuân theo các nội quy về Vườn trong tài liệu này cùng Bộ Luật Công Viên và Cơ Sở Giải Trí Bellevue Chương 3.43 BCC khi ở trong P-Patch. Bộ Luật Công Viên và Cơ Sở Giải Trí có thể tìm thấy tại: <https://bellevue.municipal.codes/BCC/3.43>.
2. Giờ làm việc: Khu vườn mở cửa từ sáng sớm đến chiều tối.
3. Độ tuổi: Người làm vườn đã đăng ký phải từ 18 tuổi trở lên.
4. Điều chỉnh: Người làm vườn bị khuyết tật có thể yêu cầu các điều chỉnh hợp lý để đi vào P-Patch. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với nhân viên của P-Patch.
5. Bộ Quy Tắc Ứng Xử: Người làm vườn phải tuân thủ Bộ Quy Tắc Ứng Xử của Bellevue Parks & Community Services (Bộ Phận Dịch Vụ Cộng Đồng & Công Viên Bellevue) (có trong tài liệu đăng ký). Để có thêm bản sao, vui lòng liên hệ với nhân viên của P-Patch.
6. Biển chỉ dẫn: Không được gắn biển chỉ dẫn nào trong P-Patch và trong bất kỳ lô đất nào ngoại trừ bảng tên thực vật xác định các loài thực vật.
7. Trở thành Người Làm Vườn Cộng Đồng Chu Đáo:
  - Người làm vườn có trách nhiệm thông báo cho nhân viên của P-patch nếu họ không thể chăm sóc lô đất của mình.
  - Hãy lịch sự với những người cùng làm vườn với quý vị và không che chắn hoặc lấn chiếm các lô đất khác. Bất kỳ vật dụng làm vườn nào ở lô đất của người khác đều có thể bị loại bỏ.
  - Người làm vườn chỉ có thể thu hoạch từ các lô đất của họ. Do tính chất công cộng của khu vườn, thành phố không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất nào đối với nông sản hoặc sản phẩm từ vườn. Vui lòng thông báo cho cảnh sát hoặc nhân viên khu vườn nếu quý vị chứng kiến hành vi phá hoại hoặc trộm cắp dưới bất kỳ hình thức nào.
  - Trẻ em phải có người lớn đi kèm và luôn được giám sát. Trẻ em sử dụng dụng cụ trong vườn phải có giám sát trực tiếp và liên tục của người lớn chịu trách nhiệm. "Trực tiếp" có nghĩa là trẻ ở trong khoảng cách tầm nhìn và tiếng nói.
  - Vật nuôi không được phép vào khu vườn.
  - Thuốc lá dưới mọi hình thức đều bị cấm.
  - Sử dụng phép lịch sự thông thường và trao đổi trực tiếp để giải quyết những bất đồng một cách kịp thời và thân thiện. Để giải quyết các vấn đề với những người cùng làm

vườn, vui lòng trao đổi trực tiếp với nhau trước khi liên hệ với nhân viên của P-Patch. Hãy cư xử lịch sự và lắng nghe cẩn thận, thông thường, giải pháp sẽ nằm trong tầm tay.

#### 8. Sử Dụng Không Gian Lô Đất Riêng, Làm Vườn và Duy Trì:

- Chỉ sử dụng các phương pháp và vật liệu đầu vào làm vườn hữu cơ. Không được phép sử dụng thuốc diệt cỏ hóa học, thuốc trừ sâu hóa học và thuốc diệt nấm hóa học. Vui lòng sử dụng các phương pháp và vật liệu hữu cơ (phân trộn, bột cá, phân ủ, vôi, v.v.).
- Không gian khu vườn phải được làm cỏ và trồng cây trước ngày 15 tháng 5 hoặc trong vòng 2 tuần kể từ ngày phân công lô đất nếu được phân công vào hoặc sau ngày 15 tháng 5.
- Làm vườn tích cực sẽ phản ánh tính thời vụ (tức là vụ đông trước ngày 31 tháng 10, làm cỏ và trồng cây vào mùa xuân, dọn dẹp vào mùa thu, duy trì vào mùa hè, thu hoạch, v.v.).
- Không ủ phân từ thức ăn thừa (thức ăn thừa từ nhà hoặc bên ngoài khu vườn).
- Nếu các kỳ nghỉ hoặc các trường hợp khác ngăn cản người chăm sóc không gian lô đất, họ phải sắp xếp để người khác chăm sóc lô đất đó theo cách phù hợp với tiêu chuẩn của P-Patch.
- Giám sát việc sử dụng lô đất: Nhân viên của P-Patch giám sát lô đất quanh năm. Khi không gian khu vườn không được chăm sóc, người chăm sóc lô đất sẽ được liên hệ và yêu cầu chăm sóc không gian đó trước một ngày nhất định. Nếu nhân viên của P-Patch liên hệ với người chăm sóc lô đất về việc không gian khu vườn không được chăm sóc hai lần trong một năm, nhân viên sẽ phân công lại không gian khu vườn đó.
- Người làm vườn chịu trách nhiệm về tất cả công việc xới đất, trồng cây, làm cỏ, bón phân, tưới nước, dọn dẹp cuối vụ và tất cả các công việc chăm sóc khác trên lô đất của họ.
- Người làm vườn chịu trách nhiệm về dụng cụ của mình. Không được phép để lại các dụng cụ và vật liệu làm vườn trong khu vườn khi không sử dụng, ngoại trừ Nhà Kho Khu Vườn Crossroads (Người Làm Vườn Crossroads, vui lòng xem Nội Quy Nhà Kho Khu Vườn Crossroads ở cuối bản nội quy này). Không có nơi lưu trữ nào trong Khu Vườn Lake Hills Greenbelt Ranger Station P-Patch.
- Các lối đi phải không có ống nước và vật liệu làm vườn.
- Tất cả các lô đất đều được thuê trong một năm, bắt đầu từ tháng 1. Tuy nhiên, đến ngày 31 tháng 10, những người làm vườn không làm vườn vào mùa đông phải cất tất cả các vật dụng khỏi lô đất của họ bao gồm chậu, lồng cà chua, giàn, cọc, dụng cụ, v.v. Nếu người làm vườn không dọn dẹp sạch sẽ lô đất của mình, nhân viên của P-Patch sẽ phân công lại lô đất đó.
- Không mở rộng không gian khu vườn của quý vị ra ngoài khu vực được chỉ định.
- Thùng rác tại sân vườn chỉ được sử dụng trong khu vườn. Không được phép bỏ cỏ, đất và đá vào thùng rác tại sân vườn. Để tránh thùng đầy rác, vui lòng di chuyển thùng rác ra lề đường của bãi đỗ xe khi đã đầy hơn 3/4 thùng hoặc khá nặng.
- Thành phố không cho phép vứt/lưu giữ các vật dụng làm vườn/rác vụn bên ngoài lô đất của quý vị. Những vật dụng bị phát hiện vứt bừa bãi hoặc đổ bỏ sẽ bị tiêu hủy và

những người vi phạm sẽ ngay lập tức bị tịch thu (các) lô đất của mình. Vui lòng mang theo những vật dụng lớn để vứt bỏ đúng cách.

- Cây trồng trong vườn phải phù hợp với khu vườn. Không được phép sử dụng các chất bị kiểm soát hoặc trồng cỏ độc hại (như đã nêu trong Danh Sách Cỏ Độc Hại của Tiểu Bang Washington) trên các luống trong vườn. Người làm vườn có trách nhiệm loại bỏ những cây bị bệnh. Danh Sách Cỏ Độc Hại có thể tìm thấy tại: <https://www.nwcb.wa.gov/printable-noxious-weed-list>
- Các khu vườn của P-Patch chỉ được sử dụng để làm vườn rau và vườn hoa giải trí cho gia đình. Việc trồng rau, hoa vì mục đích thương mại đều bị cấm.

9. Gia Hạn Thời Gian Làm Vườn và Doanh Thu Lô Đất: Việc gia hạn thời gian làm việc tại các lô đất sẽ được gửi đến những người làm vườn có trách nhiệm hàng năm qua email trừ khi quý vị yêu cầu và cung cấp phương thức liên hệ cụ thể khác. Vui lòng thông báo cho chúng tôi trong biểu mẫu đơn đăng ký nếu quý vị đã hoàn thành yêu cầu về chi phí.

- Gia hạn hàng năm: Người chăm sóc lô đất có trách nhiệm\* có thể yêu cầu gia hạn không gian khu vườn của mình hàng năm.
  - Thông tin yêu cầu gia hạn sẽ được gửi đến những người làm vườn có trách nhiệm hàng năm qua email trừ khi quý vị yêu cầu và cung cấp phương thức liên hệ cụ thể khác.
  - Giấy tờ đăng ký gia hạn và các khoản thanh toán phải được nộp đầy đủ trước thời hạn gia hạn được liệt kê trong biểu mẫu gia hạn của quý vị. Vui lòng thông báo cho chúng tôi trong biểu mẫu đơn đăng ký nếu quý vị đã hoàn thành yêu cầu về chi phí.
- Người làm vườn được phép có 1 lô đất cho mỗi hộ gia đình mỗi năm (từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12). Những người làm vườn quay lại làm việc có trách nhiệm\* được ưu tiên gia hạn lô đất trong khu vườn. Những người nộp đơn quay lại làm việc cần phải hoàn thành đơn đăng ký làm vườn, miễn trừ, thỏa thuận nội quy và thanh toán chi phí trước thời hạn nộp đơn được liệt kê. Các khu vườn được cho thuê từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.
- Người chăm sóc lô đất không thể nhường không gian vườn cho người khác.
- Những Người Đồng Làm Vườn được phép nhường không vườn. Tuy nhiên, họ chỉ có thể trở thành người chăm sóc lô đất chính nếu họ đã cùng làm vườn đủ lâu để được giao cho lô đất từ danh sách chờ.
- Khi người chăm sóc lô đất không còn muốn lô đất:
  - Họ phải thông báo và thiết lập mốc thời gian chuyển giao với nhân viên của P-Patch.
  - Họ cần để lại không gian vườn trong tình trạng tốt. Họ phải loại bỏ tất cả các cấu trúc và các vật dụng phi thực vật khác trừ khi có thỏa thuận với ban quản lý khu vườn.
  - Người chăm sóc lô đất không được phép sử dụng vĩnh viễn lô đất của người khác.
- Những người làm vườn không có trách nhiệm sẽ không đủ điều kiện để gia hạn.
- \*Người làm vườn có trách nhiệm là người làm vườn không có vấn đề nổi bật nào về tuân thủ

*nội quy lô đất trong năm và nhận được không quá 2 thông báo về việc không tuân thủ.*

10. Các yêu cầu về lô đất:

- Các lô đất, vị trí hoặc loại luống cụ thể cần phải được nộp trong biểu mẫu gia hạn của quý vị. Việc phân công lô đất được thực hiện theo quyết định của nhân viên Thành Phố.
- Yêu cầu lô đất thứ hai sẽ không được đáp ứng nếu chúng tôi có danh sách chờ.

11. Người Làm Vườn Mới: Các lô đất dành cho Người Làm Vườn Mới sẽ được mở đăng ký cho cư dân Bellevue bắt đầu từ cuối năm nay hoặc đầu năm mới.

- Những người đăng ký làm vườn mới cần phải hoàn thành đơn đăng ký làm vườn, miễn trừ và thỏa thuận về nội quy cũng như thanh toán chi phí không muợn hơn thời hạn ghi trên gói đơn đăng ký của họ. Vui lòng cho biết trong đơn đăng ký nếu quý vị dự định sử dụng chi phí.
- Việc chuyển nhượng các lô đất mới sẽ được trao trên cơ sở ai đến trước được phục vụ trước thông qua danh sách chờ của chúng tôi, ưu tiên dành cho cư dân Bellevue và những người lần đầu làm vườn.

12. Cấu trúc (hàng rào, luống cao, giàn, v.v.):

- Quý vị xây dựng thì phải tự loại bỏ. Trước khi thiết kế, mua và thực hiện xây dựng trên lô đất riêng, vui lòng kiểm tra với nhân viên để đảm bảo dự án của quý vị khả thi.
- Chương Trình P-Patch không khuyến khích xây dựng cấu trúc lô đất riêng lẻ. Nếu người chăm sóc lô đất cảm thấy có đủ điều kiện cần phải xây hàng rào riêng, luống cao, giàn, v.v., thì phải tuân thủ các tiêu chí sau:
  - Giới hạn chiều cao đối với hàng rào chu vi lô đất là 3'; các trường hợp ngoại lệ chỉ được phép khi có sự chấp thuận của nhân viên P-Patch.
  - Vì sự an toàn của người làm vườn, du khách và động vật hoang dã, cấu trúc phải:
    - Nằm trong chu vi của lô đất.
    - Được xây dựng chắc chắn, an toàn, không xâm lấn bất kỳ lối đi hay lô đất lân cận nào.
    - Được đảm bảo an toàn và không che khuất các lô đất lân cận.
    - Không được gây nguy hiểm tiềm tàng cho người khác.
    - Sẽ không can thiệp vào các lô đất lân cận dưới bất kỳ hình thức nào.
  - Các giá đỡ và giàn cây tạm thời phải được dỡ bỏ trong mùa đông trước ngày 31 tháng 10.
- Khóa: Bất cứ thứ gì mang lại ấn tượng trực quan hoặc chức năng thực tế của ổ khóa trên hàng rào hoặc trong lô đất của quý vị đều không được phép.
- Không được phép sử dụng lốp xe, tà vẹt đường sắt và gỗ đã qua xử lý/sơn.

13. Cây trồng: Những cây cao và giàn đỡ không được che khuất các lô đất lân cận.

14. Nước: Dịch vụ cấp nước sẽ ngừng và rút cạn vào tháng 11 (hoặc đợt sương giá sâu đầu tiên). Hệ thống nước vẫn tắt trong những tháng mùa đông và được bật lại vào mùa xuân sau ngày 1 tháng 4.

- Thành phố cung cấp nước tưới cho các khu vườn. Tất cả mục đích sử dụng nước phải được giám sát để giảm thiểu lượng nước sử dụng và dòng chảy. Người làm vườn có trách nhiệm cung cấp ống và vòi phun nước, những thứ này không được để trên lối đi.
- Hệ thống phun nước & nhỏ giọt:
  - Người làm vườn phải có mặt khi nước đang chảy hoặc khi ống được nối với nguồn nước.
  - Hệ thống này không được ảnh hưởng đến các không gian làm vườn khác hoặc khả năng tiếp cận nguồn nước của người làm vườn.
- Không bao giờ tưới nước cho vườn của người khác khi chưa được phép.

15. Mùa đông: Nếu quý vị không định làm vườn trong suốt mùa đông, lô đất của quý vị phải được chuẩn bị cho mùa đông trước ngày 31 tháng 10.

- Để chuẩn bị cho mùa đông: Cắt nhỏ và xới đất hoặc bỏ vào thùng rác trong sân để trồng cây hàng năm của quý vị.
- Khi không sử dụng, lô đất phải được che đậy bằng cây trồng che phủ, rơm rạ, vải bố, lưới đay hoặc vật dụng tương tự. Không được sử dụng tấm nhựa để che các lô đất cho mùa đông.
- Những vật dụng không sử dụng đến như hàng rào, cọc, cột, v.v. phải được dỡ bỏ vào cuối mùa vụ. Các vật dụng không sử dụng không được cất ở lô đất của quý vị. Để lại các mảnh vụn hoặc cây không thể phát triển hoặc trú đông trong lô đất sẽ dẫn đến việc quý vị mất đặc quyền gia hạn.

16. **Đối Với Người Làm Vườn Crossroads:** Nhà Kho Khu Vườn Crossroads được sử dụng theo yêu cầu. Các vật dụng lưu trữ được phê duyệt chỉ giới hạn ở các dụng cụ làm vườn cá nhân, không có động cơ (xe cút kít, xẻng, cào, ống nước, găng tay, v.v.). Phân bón, hóa chất các loại, bả diệt sên, nhiên liệu, sản phẩm xăng dầu, thực vật, chậu, quần áo làm vườn, ủng, v.v.) không được cất giữ trong Nhà Kho Khu Vườn Crossroads. Tất cả các dụng cụ cá nhân cất giữ trong nhà kho phải được đánh dấu rõ ràng tên và thông tin liên lạc của người làm vườn. Thành phố không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ dụng cụ, thiết bị, vật tư hoặc đồ dùng cá nhân nào khác trong nhà kho. Tất cả các đồ đạc cá nhân còn lại trong Nhà Kho Khu Vườn sau khi người làm vườn không còn đăng ký sẽ do Thành Phố xử lý trước ngày 1 tháng 1 của năm đăng ký tiếp theo. Nhà kho phải luôn được khóa. Chìa khóa hoặc mã số của nhà kho sẽ được cấp cho Người Làm Vườn Crossroad theo yêu cầu và sau khi nhận được đăng ký, thanh toán.



Đối với các định dạng thay thế, thông dịch viên hoặc yêu cầu điều chỉnh hợp lý, vui lòng gọi điện trước ít nhất 48 giờ tới số 425-452-6993 (thư thoại) hoặc email [CommunityGarden@bellevuewa.gov](mailto:CommunityGarden@bellevuewa.gov). Để nộp đơn khiếu nại về các điều chỉnh, hãy liên hệ với Quản Trị Viên ADA/Tiêu Đề VI của Thành Phố Bellevue theo số 425-452-6168 (thư thoại) hoặc email [ADATitleVI@bellevuewa.gov](mailto:ADATitleVI@bellevuewa.gov). Trường hợp quý vị bị khiếm thính hoặc lạng tai, vui lòng gọi 711. Tất cả các cuộc họp đều có lối đi dành cho xe lăn.

